

۱ کَمَلِ الْفَرَائِغَاتِ فِي التَّرْجُمَةِ الْفَارْسِيَّةِ:

(الف)

۰.۵

لَا تُطْعَمُوا الْمَسَاكِينَ مِمَّا لَا تَأْكُلُونَ.

از آنچه به نیازمندان
.....

(ب)

۰.۵

يَقُولُ الْكَافِرُ يَا لَيْتَنِي كُنْتُ تُرَابًا.

و کافر می گوید من بودم.

۲ تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَالْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:

(الف)

۱.۲۵

﴿وَوُزِّلَ الْمَلَائِكَةُ تَنْزِيلًا﴾

(ب)

۱.۲۵

﴿رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا...﴾

(پ)

۱

كُلُّ شَيْءٍ يَنْقُصُ بِالْإِنْفَاقِ إِلَّا الْعِلْمَ.

(ت)

۱

إِنْ تَسُبُّوا النَّاسَ تَكْتَسِبُوا الْعَدَاوَةَ بَيْنَهُمْ.

۳ اِنتَخِبِ الصَّحِيحَ فِي التَّرْجُمَةِ:

(الف)

۰.۵

﴿لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا...﴾

(۱) جز آنچه به ما آموخته‌ای، هیچ دانشی نداریم.
(۲) هیچ دانشی جز آنچه آموخته بودیم، نداشتیم.

(ب)

۰.۵

رَأَيْتُ اللَّاعِبِينَ الْإِيرَانِيِّينَ ضَاحِكِينَ.

(۱) بازیکنان ایرانی را، خندان دیدم.
(۲) بازیکنان ایرانی خندان را دیدم.

۴ عَيْنِ الْمُتْرَادِفِ وَالْمُتَضَادِّ: (کلمات زائدتان)

«لَجَأَ / يَسْتُرُ / صُعُودَ / يَكْتُمُ / نُزُولَ / فَوْقَ»

(الف)

۱

(الف) = ...

(ب)

۱

(ب) ≠

۵ تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:

(الف)

۰.۵

شَعَرَ نَوِيلَ بِالذَّنْبِ وَبِخِيَةِ الْأَمَلِ.

(ب)

۰.۵

إِمْلَأِ الدُّنْيَا سَلَامًا شَامِلًا.

(پ)

۰.۵

تَلَوْتُ الْهُوَاءِ مِنْ مُهَدَّدَاتِ الطَّبِيعَةِ.